



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN

MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRASA.

TUSCHENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR Londen.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpk

DONALD CURRIE & Co., Bestuurder.

DEEL II.—No. 236.]

KAAPSTAD, ZATERDAG, 19 APRIL, 1902.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donnerdags en Zaterdag. Inschrijfgeld per jaar £1 0s., postgeld ingesloten vooraf betaalbaar.]

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Geboortebereichten, Doodsadvortienis.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwelijk enz. wordt 't volgende tarief in rekening gebracht: BIJENMAAL PLAATSENGE voor een advertentie van 36 woorden of minder, 5 shillings; voor ieder woord daarboven 1d. extra. VOOR DE TWEEDE PLAATSENGE, 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d. voor ieder woord daarboven. VOOR DE DERDE PLAATSENGE 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder; benevens 1d. voor ieder woord daarboven. Tevens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van deze aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld vergoed gaan kunnen zij niet geplaatst worden.

C. P. SCHULTZ, Secretaris.

DOODBERICHTEN.

AAN Vrienden en Bloedverwanten wordt hiermede bekend gemaakt dat het den Heere van Levensden en Dooden behaagd heeft tot zich te nemen, mijn geliefde zoon, GEB. JOHANN MULLER, op Donderdag, den 10den April, 1902, na een ziekbed van ontfrent vijftien dagen aan de kortstekte. Ik wensch zelfzeldertijd mijn innigen dank bij te drücken aan die Vrienden en Familiebetrekkenden die hem gedurende zijne ziekte oppaaten.

A. H. MULLER, Geb. MANTH, Nagelaten Echtgenoot. Sutherland, 12 April, 1902.

OVERLEDEN, op Zaterdag Avond, (12 April), ons geliefde Dochterje, CATHARINA JOHANNA MARIA (KATIE), in den ouderdom van acht jaren en een maand.

P. DE WAAL, J. Zoon, G. H. DE WAAL, Geb. JOBERT. Saksenburg, 15 April, 1902.

Departement van Publieke Werken.

AAN ELECTRICITEITKUNDIGEN.

TENDERS worden gevraagd voor het aanleggen van Electric Light in het Valkenburg Asylum.

Specificatie ligt ter inzage en alle informatie kan verkregen worden aan het Departement van Publieke Werken, Caledonplein.

Tenders zullen ontvangen worden door den Auditour-Generaal tot op Donderdag, 24 April, des Middags ten 11 uur.

De Laagste of eenige Tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

JOSEPH NEWBY, Hoofdinspecteur.

Departement van Publieke Werken.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditour-Generaal tot 24 April a.s., des Middags ten 12 uur, voor de Levering en het Plaatsen van Nieuwe Dekfels voor de Draineerokkers in de Gevangenis te Kaapstad.

Alle bijzonderheden kunnen verkregen worden op het Kantoor van Publieke Werken.

Geen Tender noodzakelijk te worden aangenomen.

JOSEPH NEWBY, Hoofdinspecteur van Publieke Werken.

H. J. WASSERFALL

Begravenissen Bezorger.

BEGRAVENISSEN bezorgd in de Stad of Buiten, op de Kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Kantoor: Bureaustraat, Kaapstad.

Woning: 132, Langestraat, Kaapstad.

Afdelingsraad van Piquetberg.

HIERMEDE wordt in termen van Sektie 207 van Wet 40 van 1889, kennis gegeven dat bij dezen Raad applicatie werd gemaakt voor een Huur van Vijf Jaren van de Uitspanning met Gebouwen daarop te Groot Bergt vierbrug. Alle Personen die tegen genoemde Huur objectie hebben, worden vriendelijk verzocht daarvan schriftelijk op dit Kantoor kennis te geven, op of vóór 30 April, 1902.

NICO J. VLOK, Secretaris.

Afdelingsraad Kantoor, Piquetberg, 24 Maart, 1902.



Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN Die Kostbare Plaats

"MELKBOSCH,"

EN Vijf Gebouwen, te Blaauwberg,

ALSOOK LEVENDE HAVE, enz., enz., enz.

In den Boedel van wijlen den Heer JAN WILLEM MOORREES.

Op MAANDAG, 21 April,

ZULLEN TER PLAATSE VERKOCHT WORDEN.

DE Welbekende Plaats "MELKBOSCH," en Visscherij, te "BLAAUWBERG," omstreeks 19 Miljen van Kaapstad, welke bekend is als een van de Kostbaarste Plaatsen. De geschiktheid der Plaats, voor Vee- en Landbouw-doeleinden, is zonder twijfel de Beste aan de Kust; en als een Visscherij, bestaat er geen tweede; en enorme hoeveelheid Visch wordt hier dicht aan de Kust met zóó weinig inspanning en moeite gevangen, dat tenzij men het gezien heeft, men er zich geen denkbeeld van kan vormen. Het Milnerton Spoorwegstation, dat men voornemens is op te richten zal omstreeks twee uur van de Plaats verwijderd zijn. De Plaats heeft een uitgestrektheid van 452 Morgen. Zij is bekend wegens geschiktheid voor het laten rondloopen en het vet worden van Vee; tevens is het een uitstekende Koronplaats.

Er is een Geriefelijke WONING op het Eigendom, met STALLEN, LOODSEN en BUITENGEBOUWEN, geschikt voor Pachterswoning of Verblijf aan de Zeekust. Er zijn ook Vijf Huizen met het Front aan het Strand, welke de meest aangename Woningen aan de Zeekust zijn; zij zijn altijd goed verhuurd, en de opbrengst daarvan is de hoogste die men krijgen kan.

"MELKBOSCH" is te goed en te gunstig bekend als een Uitspanning aan de Zee en als een Visscherij, om verder nog daarover uit te wijden. De Plaats is bekend als zeer productief, een groot gedeelte kan onder de ploeg gebracht worden, er is ook goed Grasland voor Vee, en zij is wel voorzien van WATER afkomstig van voortdurande bronnen. Deze Verkoop is een buitengewone kans voor personen die hun geld wenschen te beleggen in een meest verkieslijk en voordeelig Eigendom, met daarenboven nog een aangename en gezonde Woonplaats.

Terzelfdertijd zal Verkocht worden de LEVENDE HAVE, enz., bestaende uit Paarden, Koeien en Vaarzen Ossen, Schapen en Bokken, 3 Karren, enz., enz., enz.

Verkoop te beginnen ten 11 uur.

J. W. MOORREES, Afslager.

Tijdelijk Kantoor, 4, Waalstraat, Kaapstad, 20 Maart, 1902.

De Paarlische Afrikaansche Trustmaatschappij, Bpk.

Belangrijke Verkoop

VAN ZEER KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Aan de PAARL,

Op Donderdag, 24 April, 1902,

OM HALF 11 URE PRECIES.

DE Heeren A. B. DE VILLIERS & Co. met instructies begunstigd zijnde door de Ondergeteekende Executeurs Datief in den Boedel van wijlen den Heer ROBERT BLAKE, Jr., zullen Publiek Verkoopen:

I. Zekere 3 ERVEN, met de daaropstaande Gebouwen, gemerkt Nos. 3 tot 10, Block C, zijnde gedeelte van den Grond genaamd "Picardie en Laborie," gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het Paarlische Spoorwegstation. Zeer geschikt voor eene Handelsbezigheid, in aanmerking nemende dat er voor jaren lang eene Voerhandelsbezigheid op zeer voordeelige wijze gedreven werd en nog wordt, en ook wel verkieslijk voor eene Private Residentie.

II. Zekere 4 ERVEN, gemerkt Nos. 15 tot 18, Block C, gelegen as bovengemeld.

J. H. HOFMEYER, Secretaris, A. S. BLAKE, Executeurs.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,

Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout,

STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breestraat en Riebeecks Plein, KAAPSTAD.

EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING AAN VERBANDSCHULDENAARS.

VERBANDSCHULDENAARS worden herinnerd dat Renten op alle Verbanden ten gunste van den Executeurskamer zullen berekend worden tegen Zes procent per annum volgens termen der respectieve Verbanden, tenzij punctueel ieder halfjaar op 30 Juni en 31 December de Rente voldaan wordt, als wanneer zoo als te voren Vijf procent zal worden berekend.

N.B.—Veertien dagen uitstel zal worden toegestaan. Op last van de Direkteur, J. H. N. ROOS, Secretaris.

Executeurskamergebouwen, Hoek van Addeley- en Waalstraten, Kaapstad, 5 April, 1902.

D.O.A.L.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst. WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa aandoend te Las Palmas, Lissabon, Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KANZLER," op of omstreeks 16 April.

S.S. "KURFURST," op of omstreeks 18 Mei.

S.S. "ADMIRAL," op of omstreeks 10 Juni.

Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitge-reikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Ghinde, Mozambique, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden en Egipte.

VERLAAT KAAPSTAD.

S.S. "KAISER," op of omstreeks 25 April.

S.S. "KOENIG," op of omstreeks 23 Mei.

Vracht voor havens op het vasteland zonder overschepping. Voor vracht en passagie, doe men aanzoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,

Kaapstadse Agentschap 26, Kasteel Straat.

ECHTE BOLINDER ZWEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer he-zuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,

KAAPSTAD.

Paarden Kombaarzen.

Een Kleine Hoeveelheid van Goede Kwaliteit van bovenstaande te verkrijgen aan

No. 9, KEEROM STRAAT, KAAPSTAD.

R. M. ROSS & Co.,

LANDEN THANS

OOGJES DRAAD, STEEK DRAAD, BIND DRAAD EN HOEI PERSEN.

ALSOOK: EN

Pijpen, Galvanische, Water, Cement

Galvanisch IJzer, Wijnpompen, Zuigen en Leipijpen.

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT.

Strandstraat, Kaapstad.

KENNISGEVING.

D. R. J. L. COOK heeft zijn Prak-tijk aan de Paarl hervat en kan geraadpleegd worden omtrent alle zaken in verband met Tand-artsenij. Termen Billijk.



A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 55 JAREN, Chronometer-, Horloge- en Klokmakers.

Mutual Gebouwen Darlingstraat. Gouden en Zilveren Horloges in Voorraad gehouden.

PLANT-ERWTEN.

DE Beroemde soorten Geel Con-stantie tegen 4d., en Groot Peul Blauw Erwten tegen 6d. per lb., zijn verkrijgbaar bij den Onder-geteekende.

Op ontvangst van Money of Postal Orders, zullen Orders van niet MINDER dan 6 lbs. geleverd worden aan Kuils Rivier Station.

J. N. DE VILLIERS, Klein Jongverwacht, P.O. Kuilsrivier, 25 Maart, 1902.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT.

AAN Bouwers, Meubelmakers, Schilders, Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gaurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Bepanden van het Departement meten gesproken worden in verband hiermede tus-schen 11 uur v. m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

Verzamelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemaekt in den linker-hoek van den aanslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ont-vangen worden tot den middag van den volgende Woensdag van iedere week. Geen Tender bodwendig aange-nomen.

JOSEPH NEWBY, Hoofd Inspecteur.

DE AFRIKAANSCHERIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON.

DE Eigenaar van deze alom bekende, langbe-vestigde Rijwiel Bezigheid, verziet nog steeds in de behoefte zijner klanten die een VERBETTERDE Rijwiel hebben willen tegen een billijken prijs. Halfzijdige Rijwielen zijn voortaan niet meer. De voornaam "GREY-HOUND" Rijwielen worden nog steeds hier in de bezigheid geleverd van de allerbeste partijen en volgens order. Zij zijn in 't woord "EERSTE KLAS" en waartij ver-trouwbare en nette Rijwielen.

Prijzen op aanvraag. Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Geveren, Sloten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door een Eerste Klas Engineeer, alle werk gewaar-borgd—en prijzen zeer billijk. Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benodigdheden—Dunlop Banden, enz.

LET OP HET ADRES: DIRK A. DE VILLIERS, Markt Plein, Wellington.

TE KOOP.

AMERIKAANSCHERIJWISTOKJES.

BLESCH, Weidenhof, Stellenbosch.

W. G. COMBRINK, De Oudste Koloniale

HORLOGE EN JUWELIERS WINKEL (Gevestigd 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

MARKTPRIJZEN.

Table with market prices for various goods like Appels, Peren, and other fruits. Columns include item names and prices.

KERK EN SCHOOL.

Large church and school notice detailing services, school schedules, and community events for various denominations.

CHRISTELIJKE STREVERS UNIE.

Notice from the Christian Workers Union regarding a meeting and the status of their petition to the government.

KAAPSTAD.

Local news from Cape Town, including reports on the weather, local events, and community matters.

BOHEPVAARTBERICHTEN.

Shipping news section listing arrivals and departures of various vessels.

KAAPSTAD.

Another set of local news from Cape Town, covering recent events and community updates.

BOHEPVAARTBERICHTEN.

Second shipping news section with details on vessel schedules and arrivals.

STADSNIJES.

City news section containing reports on local incidents, council matters, and public works.

HOOGGERECHTSHOF.

Legal proceedings section detailing court cases, judgments, and legal notices.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with further court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Further legal proceedings section, including reports on various court cases.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with more court news.

HOOGGERECHTSHOF.

Final section of legal proceedings section, concluding with court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Legal proceedings section detailing court cases and judgments.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with further court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Further legal proceedings section, including reports on various court cases.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with more court news.

HOOGGERECHTSHOF.

Final section of legal proceedings section, concluding with court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with further court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Legal proceedings section detailing court cases and judgments.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with further court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Further legal proceedings section, including reports on various court cases.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with more court news.

HOOGGERECHTSHOF.

Final section of legal proceedings section, concluding with court reports.

HOOGGERECHTSHOF.

Continuation of legal proceedings section with further court reports.

OFFICIELE KENNISGEVENINGEN.

Official notices section containing government announcements and public information.

ENGELAND EN HET BRITSE RYK.

News from England and the British Empire, including reports on political events and international relations.

ENGELAND EN HET BRITSE RYK.

Continuation of news from England and the British Empire.

ENGELAND EN HET BRITSE RYK.

Further news from England and the British Empire.

ENGELAND EN HET BRITSE RYK.

Continuation of news from England and the British Empire.

ENGELAND EN HET BRITSE RYK.

Final section of news from England and the British Empire.

ENGELAND EN HET BRITSE RYK.

Continuation of news from England and the British Empire.

DONDERDAG, 17 APRIL 1902.

News from Thursday, April 17, 1902, including local and international reports.

DONDERDAG, 17 APRIL 1902.

Continuation of news from Thursday, April 17, 1902.

DONDERDAG, 17 APRIL 1902.

Further news from Thursday, April 17, 1902.

DONDERDAG, 17 APRIL 1902.

Continuation of news from Thursday, April 17, 1902.

DONDERDAG, 17 APRIL 1902.

Final section of news from Thursday, April 17, 1902.

DONDERDAG, 17 APRIL 1902.

Continuation of news from Thursday, April 17, 1902.

